3. призывает все страны осуществлять национальные стратегии и программы в области ликвидации нищеты, в первую очередь ориентированные на беднейшие слои населения и предусматривающие более активное участие соответствующих групп населения в разработке, осуществлении конкретных проектов, последующей деятельности в связи с ними и оценке их результатов;

4. вновь подтверждает, что благоприятные международные экономические условия, в рамках которых учитывается необходимость переориентации потоков ресурсов и осуществления программ структурной перестройки с увязкой социальных и экологических аспектов, имеют решающее значение для успеха усилий развивающихся стран по решению задачи ликвидации нищеты;

5. вновь обращается с просьбой к международному сообществу принять конкретные и эффективные меры, призванные увеличить приток финансовых средств в развивающиеся страны, и настоятельно призывает развитые страны, которые подтвердили свои обязательства достичь общепринятый целевой показатель Организации Объединенных Наций в отношении официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального продукта, - в той мере, в какой они еще не достигли этого целевого показателя, - принять решение о расширении их программ помощи для его скорейшего достижения; некоторые развитые страны приняли решение достичь этот целевой показатель к 2000 году, другим развитым странам, учитывая их поддержку усилий по осуществлению реформ в развивающихся странах, следует принять решение приложить максимум усилий для увеличения объема предоставляемой ими официальной помощи в целях развития;

6. настоятельно призывает всех доноров сделать щедрые взносы для десятого пополнения ресурсов Международной ассоциации развития, четвертого пополнения ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития и других международных финансовых учреждений с целью обеспечить, чтобы эти учреждения продолжали свою борьбу с нищетой, особенно в сельских районах;

7. настоятельно призывает международное сообщество продолжать осуществлять программы технического сотрудничества в целях расширения возможностей обеспечения доходов и занятости, улучшения положения в том, что касается продовольственной безопасности, здравоохранения, образования и жилья, и удовлетворения других основных потребностей населения в развивающихся странах, особенно его беднейших слоев, и в этом контексте вновь подтверждает, что в отношении передачи технологий на благоприятных условиях, включая льготные и преференциальные условия, согласован-

ные на взаимной основе, с учетом необходимости охраны прав интеллектуальной собственности, а также особых потребностей развивающихся стран для осуществления Повестки дня на XXI век следует изучить эффективные механизмы в целях обеспечения и расширения этой передачи как можно скорее;

8. призывает международное сообщество, а также органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать программы в области развития во всех странах, особенно в развивающихся, включая программы развития людских ресурсов, в целях укрепления внутреннего технического потенциала и создания возможностей для производства и занятости;

9. с удовлетворением отмечает решение, принятое Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии, создать постоянный комитет по борьбе с нищетой и просить Совет по торговле и развитию придавать первостепенное значение его работе в рамках его согласованного круга ведения⁹³;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле координации деятельности, в сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями и другими многосторонними органами, по разработке в рамках системы Организации Объединенных Наций более совершенных и более широких практических программ технического сотрудничества в целях ликвидации нищеты во всех странах, особенно в развивающихся странах, в соответствии с политической, приоритетами и стратегиями этих стран;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах".

93 – е пленарное заседание,
22 декабря 1992 года

47/198. Кризис международной задолженности и развитие: активизация международного сотрудничества в области поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года, 44/205 от 22 декабря 1989 года, 45/214 от 21 декабря 1990 года и 46/148 от 18 декабря 1991 года,

вновь подтверждая Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятую второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам⁶, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, содержащуюся в приложении к ее резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года, документ, озаглавленный "Новое партнерство в целях развития: Картахенские обязательства", который был принят Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии⁴⁰, и положения, касающиеся долгосрочного решения кризиса внешней задолженности, которые содержатся в соответствующих главах Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию¹⁵,

отмечая, что ввиду неравномерности процесса продвижения к решению проблемы внешней задолженности значительного числа развивающихся стран необходимо добиваться дальнейшего прогресса в этой области в контексте формирующейся международной стратегии в области задолженности,

отмечая также, что несколько развивающихся стран-должников вновь получили относительный доступ к международным финансовым рынкам, что было сопряжено с трудностями, упомянутыми в докладе Генерального секретаря⁹⁴,

с озабоченностью отмечая сохраняющиеся у развивающихся стран с уровнем дохода ниже среднего проблемы задолженности и обслуживания долга, которые неблагоприятно отражаются на их усилиях в области развития и экономическом росте, и вновь подчеркивая необходимость решения сохраняющихся проблем задолженности этих стран путем осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности, принимая во внимание в этой связи особое положение стран Африки с уровнем дохода ниже среднего и ряда африканских стран со средним уровнем дохода,

с озабоченностью отмечая также сохраняющееся тяжелое бремя задолженности и выплат в счет обслуживания долга стран с низким уровнем дохода,

отмечая с призательностью недавние инициативы, направленные на решение проблем задолженности некоторых развивающихся стран, в частности

принятие Парижским клубом "расширенных положений"⁹⁵ и заключение ряда соглашений о сокращении коммерческой задолженности и выплат в счет обслуживания долга,

отмечая решение о существенном облегчении бремени задолженности и сокращении задолженности в интересах двух стран со средним уровнем дохода, принятое Парижским клубом,

подчеркивая важность облегчения бремени задолженности и обслуживания долга развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода, сталкивающихся с проблемами государственного долга,

подчеркивая также в этой связи необходимость благоприятной международной экономической обстановки, включая открытую и транспарентную систему многосторонней торговли,

подчеркивая далее важность того, чтобы развивающиеся страны-должники продолжали предпринимать и активизировать свои усилия по осуществлению своих экономических реформ, программ стабилизации и структурной перестройки, увеличивать объем накоплений и инвестиций, снижать темпы инфляции и повышать эффективность экономики с учетом их индивидуальных особенностей и уязвимости маломощных слоев их населения,

выражая свою обеспокоенность в связи с тем, что во многих развивающихся странах бремя задолженности и обслуживания долга представляет собой одно из главных препятствий на пути оживления экономического роста и развития, несмотря на экономические реформы в этих странах, зачастую требующие напряженных усилий,

отмечая, что те развивающиеся страны, которые ценой больших затрат продолжают своевременно выполнять свои международные обязательства в области задолженности и обслуживания долга, делают это, несмотря на острую нехватку внешних и внутренних финансовых ресурсов,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о кризисе внешней задолженности и развитии⁹⁴,

2. приветствует заключение ряда соглашений о сокращении задолженности и выплат в счет обслуживания долга коммерческим банкам в рамках формирующейся международной стратегии в области задолженности и принимает к сведению соответствующие заявления, в которых признаются проблемы задолженности у некоторых стран - крупных должников с уровнем дохода ниже среднего с учетом их особого положения и конкретной ситуации⁹⁶;

3. приветствует также списание значительной части двусторонней официальной задолженности наименее развитых стран рядом доноров и призывают страны, которые еще не сделали этого, обеспечить аннулирование или соразмерное облегчение бремени задолженности наименее развитых стран по линии официальной помощи в целях развития;

4. выражает свое удовлетворение инициативами, предпринимаемыми развитыми странами, включая недавние инициативы, направленные на решение проблем задолженности некоторых стран Африки со средним уровнем дохода, призывает к их осуществлению и предлагает всем странам-кредиторам рассмотреть возможность принятия соответствующих мер в отношении развивающихся стран-должников со средним уровнем дохода;

5. подчеркивает необходимость самого широкого и оперативного осуществления недавних инициатив и их дальнейшего развития, в частности в целях недопущения распространения проблем задолженности;

6. подчеркивает также необходимость осуществления дополнительных мер по облегчению бремени задолженности, включая дальнейшее списание или сокращение объема задолженности и выплат в счет обслуживания долга по официальным кредитам, а также необходимость более срочных мер в отношении оставшейся задолженности развивающихся стран по коммерческим кредитам;

7. признает настоятельную необходимость обеспечения дальнейшего функционирования систем социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в частности малоимущих групп, с тем чтобы обеспечить социальную и политическую стабильность;

8. подчеркивает важность продолжения развивающимися странами их усилий по созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций, способствуя тем самым экономическому росту и устойчивому развитию;

9. признает потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырье, улучшения доступа на рынки и методов торговли, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой

торговли в интересах всех стран, в частности развивающихся;

10. вновь заявляет о необходимости осуществления инициатив, предусматривающих участие развивающихся стран-должников, развитых стран-кредиторов, коммерческих банков и многосторонних финансовых учреждений, в целях облегчения бремени задолженности и обслуживания долга развивающихся стран - крупных должников, что способствовало бы экономическому оживлению, росту и развитию в развивающихся странах;

11. подчеркивает необходимость того, чтобы, помимо принятия мер по облегчению бремени задолженности, которые включают в себя сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения и впредь оказывать надлежащую финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающихся странами их экономических реформ и программ стабилизации структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь добиться экономического роста и развития;

12. настоятельно призывает международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и на развитие в счет погашения долга;

13. подчеркивает необходимость непрерывного осуществления мер по решению проблем задолженности стран с низким уровнем дохода и в этой связи призывает к скорейшему, неотложному и широкому применению расширенных положений, предлагаемых в настоящее время Парижским клубом странам с низким уровнем дохода, а также, при необходимости, к расширению сферы их действия;

14. призывает частных кредиторов выдвинуть новые и более широкие инициативы и приложить усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода;

15. настоятельно призывает страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их прерогатив, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос об оказании надлежащей дополнительной финансовой помощи развивающимся странам, в особенности странам с низким уровнем дохода, которые несут значительное долговое бремя и которые ценой

больших затрат продолжают обслуживать свой долг и выполнять свои международные обязательства;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

**93-е пленарное заседание,
22 декабря 1992 года**

47/199. Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/211 от 22 декабря 1989 года и 46/219 от 20 декабря 1991 года и другие соответствующие резолюции,

будучи обеспокоена тем, что системе Организации Объединенных Наций не удалось достичь полного и скоординированного осуществления резолюции 44/211,

отмечая с озабоченностью, что несмотря на определенный прогресс в осуществлении некоторых частей ее резолюции 44/211 как отдельными органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, так и координационными механизмами системы многие принципы, содержащиеся в этой резолюции, еще не реализованы,

настоятельно призывающая развитые страны, особенно те страны, общий уровень участия которых не соразмерен их потенциалу, учитывая установленные целевые показатели официальной помощи в целях развития, включая целевые показатели, установленные на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам⁶, и нынешние размеры взносов, значительно увеличить свою официальную помощь в целях развития, в том числе взносы на оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что национальные планы и приоритеты являются единственной реальной основой для национального программирования оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая также, что основными чертами оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность и способность гибко реагировать на потребности

развивающихся стран и что оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций осуществляется в интересах развивающихся стран, по просьбе этих стран и в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития,

подтверждая, что оперативная деятельность в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций призвана сыграть решающую и уникальную роль в деле предоставления развивающимся странам возможности занять ведущее место в управлении процессом своего собственного развития,

подчеркивая далее, что для достижения изложенной выше цели необходимо обеспечить упорядочение и рационализацию процессов и процедур системы Организации Объединенных Наций, особенно во взаимосвязанных областях программирования, исполнения, децентрализации, контроля и оценки, обеспечив тем самым более тесную связь деятельности системы Организации Объединенных Наций с национальными планами, приоритетами и задачами развивающихся стран и учет в ней этих планов и задач, а также повышение эффективности ее систем осуществления программ и проектов,

подчеркивая то значение, которое она придает более эффективному и последовательно координируемому подходу системы Организации Объединенных Наций к удовлетворению потребностей стран-получателей, особенно на местном уровне,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем трехгодичном обзоре политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности⁹⁷;

2. подтверждает свою резолюцию 44/211 и подчеркивает необходимость последовательного осуществления всех элементов этой резолюции с учетом взаимосвязей между ними;

3. подчеркивает необходимость значительного, соразмерного с растущими потребностями развивающихся стран увеличения объема ресурсов на оперативную деятельность в целях развития на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе;

4. подтверждает необходимость выделения ограниченных ресурсов, предоставленных на добровольной основе, в первую очередь на программы и проекты в странах с низким уровнем дохода, особенно в наименее развитых странах;

5. подчеркивает необходимость общего повышения действенности и эффективности деятельности